



SUPREME COURT OF CANADA

BULLETIN OF PROCEEDINGS

This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.

During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.

To get copies of any document referred to in the Bulletin please click on this link: <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx>.

Please consult the Supreme Court of Canada website at www.scc-csc.ca for more information.

COUR SUPRÊME DU CANADA

BULLETIN DES PROCÉDURES

Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.

Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.

Pour obtenir des copies de tout document mentionné dans le bulletin, veuillez cliquer sur ce lien : <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx>.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l'adresse suivante : www.scc-csc.ca

October 3, 2025

1 - 9

Le 3 octobre 2025

Contents
Table des matières

Leave applications filed / Demandes d'autorisation déposées.....	1
Judgments on leave applications / Jugements sur demandes d'autorisation	4
Motions / Requêtes	7

NOTICE

Case summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.

AVIS

Les résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d'information.

**Leave applications filed /
Demandes d'autorisation déposées**

Corinne Pereira

Corinne Pereira

v. (41356)

Margaret Klonarakis (B.C.)

Burnett, K.C., Daniel W.
Owen Bird Law Corporation

FILING DATE: July 9, 2025

Ikramullah Khan

Ikramullah Khan

v. (41894)

Nazir Karin (Ont.)

Nazir Karin

FILING DATE: July 17, 2025

Ryan Gutierrez

Ryan Gutierrez

v. (41904)

York University (Ont.)

Pettingill, Alexander D.
Thomas Gold Pettingill LLP

FILING DATE: July 29, 2025

Vibhu Raj Jhanji

Vibhu Raj Jhanji

v. (41862)

Law Society of Manitoba (LSM), et al. (Man.)

Swayze, David E.
MEIGHEN HADDAD LLP

FILING DATE: June 20, 2025

Damodar Arapakota, et al.

Damodar Arapakota, et al.

v. (41897)

Imex Systems Inc., et al. (Ont.)

Imex Systems Inc., et al.

FILING DATE: July 22, 2025

Ryley Lorne Olynik

Thomson, Patrick A.
Ward Mischuk Thomson LLP

v. (41950)

His Majesty the King (Sask.)

Bartsch, Erin
Attorney General for Saskatchewan

FILING DATE: August 22, 2025

GCT Canada Limited Partnership

Penner, David
Harris & Company LLP

v. (41951)

**International Longshore and Warehouse
Union Ship and Dock Foremen, Local 514
(Fed.)**

Kiamanesh, Shirin
Koskie Glavin Gordon

FILING DATE: August 22, 2025

Nicholas Necan

Savard, Megan
Savards LLP

v. (41958)

His Majesty the King (Ont.)

Goswami, Manasvin
Attorney General of Ontario

FILING DATE: August 28, 2025

Miguel Angel Montano Gutierrez

Miguel Angel Montano Gutierrez

v. (41815)

**His Majesty the King in Right of Canada
(Fed.)**

His Majesty the King in Right of Canada

FILING DATE: May 22, 2025

Volodymyr Bykov

Volodymyr Bykov

v. (41957)

His Majesty the King (Fed.)

Calabrese, Carrie

FILING DATE: August 28, 2025

Dante Cromwell

Lacy, Michael W.
Lacy Naster LLP

v. (41953)

**His Majesty the King (Public Prosecution
Service of Canada) (N.S.)**

Millar, Scott
Public Prosecution Service of Canada

FILING DATE: August 25, 2025

Gabriela Sefcikova and Kamil Sefcik

Gabriela Sefcikova and Kamil Sefcik

v. (41959)

**Orca Realty Inc. and Sandra Bayliss, et al.
(B.C.)**

Gray, Clayton J.S.
Morelli Chertkow LLP

FILING DATE: August 28, 2025

RK

Bates, KC, Michael
Ruttan Bates

v. (41896)

His Majesty the King (Alta.)

Béland, Aurélie
Alberta Crown Prosecution Service

FILING DATE: July 18, 2025

Cheyenne Pamamakos Stonechild, et al.

Faillie, Maxime
Cochrane Sinclair LLP

v. (41960)

His Majesty the King (Fed.)

Henderson, Travis
Justice Canada

FILING DATE: August 29, 2025

Noah Dunnett

Scardicchio, D. Lea
Scardicchio Law Office Professional
Corporation

v. (41961)

His Majesty the King (Ont.)

Achtemichuk, Dana
Ministry of Attorney General (ON)

FILING DATE: September 2, 2025

Universal Ostrich Farms Inc.

Sheikh, Umar A.
Sheikh Law

v. (41992)

Canadian Food Inspection Agency (Fed.)

Jones, Aileen K.
Attorney General of Canada

FILING DATE: September 22, 2025

**Government of Saskatchewan as represented
by the Minister of Education**

Kuski, K.C., Deron
MLT Aikins LLP

v. (41979)

**UR Pride Centre for Sexuality and Gender
Diversity (Sask.)**

Goldenberg, Adam
McCarthy Tétrault LLP

FILING DATE: September 15, 2025

**Judgments on leave applications /
Jugements sur demandes d'autorisation**

October 2, 2025

GRANTED

His Majesty the King v. Abdel Karim Chemlal (Que.) (Criminal) (As of Right /By Leave) ([41766](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-007479-213, 2025 QCCA 302, dated March 17, 2025, is granted.

DISMISSED

Northback Holdings Corporation v. Alberta Energy Regulator and Joint Review Panel for the Grassy Mountain Coal Project acting in its capacity as the Alberta Energy Regulator - and - Minister of Justice of Alberta and Municipal District of Ranchland No. 66 (Alta.) (Civil) (By Leave) ([41851](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 2301-0319AC, 2025 ABCA 186, dated May 27, 2025, is dismissed with costs.

Stoney Nakoda Nations v. Alberta Energy Regulator and the Joint Review Panel acting in its capacity as the Alberta Energy Regulator - and - Minister of Justice of Alberta (Alta.) (Civil) (By Leave) ([41874](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 2301-0320AC, 2025 ABCA 186, dated May 27, 2025, is dismissed with costs.

Piikani Nation v. Alberta Energy Regulator and the Joint Review Panel for the Grassy Mountain Coal Project acting in its capacity as the Alberta Energy Regulator - and - Minister of Justice of Alberta (Alta.) (Civil) (By Leave) ([41876](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 2401-0005AC, 2025 ABCA 186, dated May 27, 2025, is dismissed with costs.

Francis Normand v. His Majesty the King (Que.) (Criminal) (By Leave) ([41877](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-008067-231, 2025 QCCA 528, dated April 29, 2025, is dismissed.

2380673 Ontario Inc. v. 2730453 Ontario Inc. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41758](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-23-CV-0379, 2025 ONCA 112, dated February 19, 2025, is dismissed with costs.

I.R. v. G.D. (Que.) (Civil) (By Leave) ([41799](#))

The motion for a stay of execution is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-09-031142-243 and 500-09-031145-246, 2025 QCCA 263, dated March 3, 2025, is dismissed.

Marina Landa v. Dominion of Canada General Insurance Company and Licence Appeal Tribunal (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41803](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number M55562 (COA-24-OM-0181), 2025 ONCA 184, dated March 7, 2025, is dismissed with costs.

Le 2 octobre 2025

ACCORDÉE

Sa Majesté le Roi c. Abdel Karim Chemlal (Qc) (Criminelle) (De plein droit /Autorisation) ([41766](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-007479-213, 2025 QCCA 302, daté du 17 mars 2025, est accueillie.

REJETÉES

Northback Holdings Corporation c. Alberta Energy Regulator et Joint Review Panel for the Grassy Mountain Coal Project acting in its capacity as the Alberta Energy Regulator - et - Ministre de la Justice de l'Alberta et Municipal District of Ranchland No. 66 (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([41851](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 2301-0319AC, 2025 ABCA 186, daté du 27 mai 2025, est rejetée avec dépens.

Stoney Nakoda Nations c. Alberta Energy Regulator et Joint Review Panel acting in its capacity as the Alberta Energy Regulator - et - Ministre de la Justice de l'Alberta (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([41874](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 2301-0320AC, 2025 ABCA 186, daté du 27 mai 2025, est rejetée avec dépens.

Piikani Nation c. Alberta Energy Regulator et Joint Review Panel for the Grassy Mountain Coal Project acting in its capacity as the Alberta Energy Regulator - et - Ministre de la Justice de l'Alberta (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([41876](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 2401-0005AC, 2025 ABCA 186, daté du 27 mai 2025, est rejetée avec dépens.

Francis Normand c. Sa Majesté le Roi (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([41877](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-008067-231, 2025 QCCA 528, daté du 29 avril 2025, est rejetée.

2380673 Ontario Inc. c. 2730453 Ontario Inc. (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41758](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-23-CV-0379, 2025 ONCA 112, daté du 19 février 2025, est rejetée avec dépens.

I.R. c. G.D. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41799](#))

La requête visant à obtenir un sursis d'exécution est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéros 500-09-031142-243 et 500-09-031145-246, 2025 QCCA 263, daté du 3 mars 2025, est rejetée.

Marina Landa c. Compagnie d'assurance générale Dominion du Canada et Tribunal d'appel en matière de permis (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41803](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro M55562 (COA-24-OM-0181), 2025 ONCA 184, daté du 7 mars 2025, est rejetée avec dépens.

**Motions /
Requêtes**

September 24, 2025 / Le 24 septembre 2025

Order on Motion for a stay of execution

Ordonnance sur requête en sursis d'exécution

UNIVERSAL OSTRICH FARMS INC. v. CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY
(Fed.) (41992)

O'BONSAWIN J.:

UPON APPLICATION of the applicant for an order staying the execution and enforcement of the Canadian Food Inspection Agency's ("CFIA") December 31, 2024 Notice to Dispose and any steps under CFIA's stamping-out policy, until the application for leave to appeal is dismissed or, if leave to appeal is granted, until the appeal is disposed of.

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion for a stay of proceedings is referred to the Court under rule 51(2)(d) of the *Rules of the Supreme Court of Canada* and the application for leave to appeal will be dealt with on an expedited basis.

An interim-interim stay of the enforcement of the Notice to Dispose dated December 31, 2024 is granted pending the decision on this motion and the application for leave to appeal.

The respondent shall maintain custody of the birds that are subject to the Notice to Dispose and the applicant shall not interfere with the respondent's custody of the birds pending the decision on this motion and the application for leave to appeal.

The schedule for serving and filing the material in the above-mentioned file is set as follows:

- The respondent shall serve and file any response to the application for leave to appeal on or before October 3, 2025.
- The applicant shall serve and file the reply, if any, no later than two (2) days following the service of the response.

À LA SUITE DE LA DEMANDE de la demanderesse en sursis d'exécution et d'application de l'avis de disposition daté le 31 décembre 2024 de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (« ACIA ») et de toute démarche prise en vertu de la politique de l'ACIA en matière d'abattage sanitaire, jusqu'à ce que la demande d'autorisation d'appel soit rejetée ou, dans le cas où celle-ci serait accueillie, jusqu'à ce que le pourvoi soit tranché.

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST PAR LES PRÉSENTES ORDONNÉ CE QUI SUIT :

La requête en suspension de la procédure est renvoyée devant la Cour en vertu de l'al. 51(2)d) des *Règles de la Cour suprême du Canada* et la demande d'autorisation d'appel sera tranchée de manière accélérée.

La requête en vue de faire surseoir sur-le-champ et provisoirement à l'application de l'avis de disposition daté le 31 décembre 2024 est accueillie, jusqu'à ce qu'il soit statué sur la présente requête et la demande d'autorisation d'appel.

L'intimée conservera la garde des oiseaux faisant l'objet de l'avis de disposition et la demanderesse n'interviendra aucunement dans la garde des oiseaux par l'intimée, jusqu'à ce qu'il soit statué sur la présente requête et la demande d'autorisation d'appel.

L'échéancier pour la signification et le dépôt des documents dans le dossier précité est fixé comme suit :

- L'intimée peut signifier et déposer une réponse, s'il en est, à la demande d'autorisation d'appel au plus tard le 3 octobre 2025.
 - La demanderesse peut signifier et déposer une réplique, le cas échéant, au plus tard dans les deux (2) jours suivant la signification de la réponse.
-

Revised September 29, 2025 / Révisé le 29 septembre 2025

Order on Motion to extend time

Ordonnance sur requête en prorogation de délai

BEVIN KERRY DEGALE v. HIS MAJESTY THE KING
(Ont.) (41525)

ROWE J.:

UPON APPLICATION by the appellant for an order extending the time to serve and file its factum, record, book of authorities and notice of constitutional question;

AND HAVING BEEN ADVISED THAT the appellant has withdrawn his notice of constitutional question on September 9, 2025;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion is granted in part.

The appellant shall serve and file his factum, record and book of authorities, if any, on or before October 17, 2025.

The respondent shall serve and file its factum, record and book of authorities, if any, on or before December 12, 2025.

À LA SUITE DE LA DEMANDE de l'appelant en prorogation du délai pour signifier et déposer son mémoire, son dossier, son recueil de sources et son avis de question constitutionnelle;

ET AYANT ÉTÉ INFORMÉ QUE l'appelant a retiré son avis constitutionnelle le 9 septembre 2025;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST PAR LES PRÉSENTES ORDONNÉ CE QUI SUIIT :

La requête est accueillie en partie.

L'appelant signifiera et déposera son mémoire, son dossier et son recueil de sources, le cas échéant, au plus tard le 17 octobre 2025.

L'intimé signifiera et déposera son mémoire, son dossier et son recueil de sources, le cas échéant, au plus tard le 12 décembre 2025.

- 2025 -

OCTOBER – OCTOBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	YK 2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	H 13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

NOVEMBER – NOVEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	H 11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23						
30	24	25	26	27	28	29

DECEMBER – DÉCEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	H 25	H 26	27
28	29	30	31			

- 2026 -

JANUARY – JANVIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				H 1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

FEBRUARY – FÉVRIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

MARCH – MARS						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	NR 21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

APRIL – AVRIL						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	2	H 3	4
5	H 6	7	8	9	OR 10	OR 11
OR 12	OR 13	14	15	16	17	18
19	RV 20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

MAY – MAI						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	H 18	19	20	21	22	23
24						
31	25	26	27	28	29	30

JUNE – JUIN						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

JULY – JUILLET						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			H 1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

AUGUST – AOÛT						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	H 3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24					
30	31	25	26	27	28	29

SEPTEMBER – SEPTEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
		1	2	3	4	5
6	H 7	8	9	10	11	RH 12
RH 13	14	15	16	17	18	19
20	YK 21	22	23	24	25	26
27	28	29	H 30			

Sitting of the Court /
Séance de la Cour

Court conference /
Conférence de la Cour

Holiday / Jour férié

CC
H

18 sitting weeks / semaines séances de la Cour

87 sitting days / journées séances de la Cour

9 Court conference days /
jours de conférence de la Cour

3 holidays during sitting days /
jours fériés durant les séances

Rosh Hashanah / Nouvel An juif RH

Yom Kippur / Yom Kippour YK

Orthodox Easter / Pâques orthodoxe OR

Naw-Rûz NR

Ridván RV